

**МІЖНАРОДНИЙ ВЕТЕРИНАРНИЙ СЕРТИФІКАТ ДЛЯ ЕКСПОРТУ  
 НЕМИТОЇ ВОВНИ ІЗ РЕСПУБЛІКИ МОЛДОВА В УКРАЇНУ /  
 CERTIFICAT SANITAR-VETERINAR PENTRU EXPORTUL DE LÂNĂ NESPĂLATĂ DIN  
 REPUBLICA MOLDOVA ÎN UCRAINA  
 INTERNATIONAL VETERINARY CERTIFICATE FOR EXPORT OF UNWASHED WOOL FROM  
 REPUBLIC OF MOLDOVA INTO UKRAINE**

Республіка Молдова /  
 Republica Moldova - ANSA  
 Republic of Moldova

Частина I: Деталі щодо відправленого вантажу / Part I: Details of dispatched consignment	I.1. Відправник/Expéditeur/Consignor Назва/Numе/Name  Адреса/Adresă/Address  Номер телефону/Tel./Tel.		I.2. Номер міжнародного ветеринарного сертифіката/Număr de referință a certificatului sanitar-veterinar internațional/International Veterinary Certificate reference number		I.2.a.			
			I.3. Центральний компетентний орган /Autoritatea Competentă Centrală/Central Competent Authority					
			I.4. Місцевий компетентний орган/ Autoritatea Competentă Locală/Local Competent Authority					
	I.5. Одержувач/Destinatar/Consignee Назва/Numе/Name  Адреса/Adresă/Address  Поштовий індекс/Cod Poștal/Postal code  Телефон/Tel./Tel.		I.6. Особа, відповідальна за вантаж в Україні/ Persoana responsabilă de încărcătură/Person responsible for the load in Ukraine  Назва/Numе/Name  Адреса/Adresă/Address  Поштовий індекс/Cod poștal/Postal code  Телефон/Tel./Tel.					
	I.7. Країна походження/Țara de origine/ Country of origin		Код ISO/Cod ISO/ ISO code	I.8. Регіон походже ння/ Regiunea de origine/ Region of origin	Код/ Cod/ Code	I.9. Країна призначення/Țara de destinație Country of destination	Код ISO/ Cod ISO/ ISO code	I.10.
	I.11. Місце походження/ Locul de origine/Place of origin  Назва/Numе/Name Адреса /Adresa/Address  Назва/Numе/Name Адреса /Adresa/Address		Номер затвердження/Număr de aprobare/ Approval number  Номер затвердження/ Număr de aprobare/ Approval number		I.12. Місце призначення/ Locul de destinație/Place of destination  Назва/Numе/Name Адреса /Adresă/Address  Поштовий індекс/Cod Poștal/Postal code		Митний склад/Depozit/Custom warehouse <input type="checkbox"/>  Номер затвердження/ Număr de aprobare /Approval number	
	I.13. Місце відвантаження/Locul de încărcare/Place of loading Адреса /Adresa/Address		I.14. Дата відправлення/Data plecării/Date of departure					
	I.15. Транспорт/Mijloc de transport/Means of transport  Літак/Avion/ <input type="checkbox"/> Судно/ <input type="checkbox"/> Залізничні <input type="checkbox"/> Aeroplăe Vapori/ Ship вагони/Vagon Дорожній <input type="checkbox"/> Інший/ <input type="checkbox"/> de cale ferată/ Road vehicle Altul/ Other Railway wagon Ідентифікація /Identificare/Identification:  Документальні посилання/Document/ Documentary references:		I.16. Вхідний прикордонний інспекційний пост в Україні/PIF intrare în Ucraina/Entry BIP in Ukraine  I.17.					
	I.18. Опис товару/Descrierea mărfii/Description of commodity						I.19. Код товару (код HS)/Codul mărfii(cod HS)/Commodity code (HS code)	
							I.20. Кількість/Cantitate/Quantity	
I.21. Температурний режим продукту/ Temperatura produselor/Temperature of product: Кімнатна/Ambian/ Ambient <input type="checkbox"/> Охолоджений / Răcit/ Chilled <input type="checkbox"/>						I.22. Кількість упаковок/ Număr total de ambalaje/Number of packages		
I.23. Номер пломби, копітійнера/Număr sigiliu,identificarea containerului/ Seal,container No		I.24.						



1.25. Товари придатні для/Produse certificate pentru/Commodities certified as  
Годування тварин/Hrană pentru animale/Animal feedingsstuff  Технічне (промислове) використання/Uz tehnic/Technical use

1.26. Ідентифікація товару/Identificarea mărfii/ Identification of the commodities  
Вид (наукова назва)/Specie (Denumirea științifică)/ Species (Scientific name) Номер затвердження потужності/Numărul de aprobare a unității/ Approval number of establishments Бара/Greutate netă/Net weight  
Потужність виробництва/Unitate de producere/Manufacturing plant

Республіка Молдова/Republica Moldova/ Republic of Moldova

Немита вовна/ unwashed wool

II. Інформація про здоров'я/Informații de sănătate/Health information

II.a. Номер міжнародного ветеринарного сертифікату/Număr de referință al certificatului/ International Veterinary Certificate reference number

II.b.

II.1 Підтвердження безпечності для здоров'я тварин /Atestarea sănătății animalului/Animal health attestation

Я, що нижче підписався офіційний ветеринар, шим засвідчую, що немита вовна, яка ввозиться в Україну із Республіки Молдова відповідає таким вимогам: Subsemnatul, medic veterinar oficial, certific prin prezenta că lâna nespălată importată în Ucraina din Republica Moldova îndeplinește următoarele cerințe / I, the undersigned official veterinarian, hereby certify, that unwashed wool, imported into Ukraine from Republic of Moldova meet the following requirements:

II.1.1 отримана із тварин, які/au fost obținute de la animale care/ have been obtained from animals that:

(<sup>1</sup>) або/și/ either [були забиті, та їх туші є придатними для споживання людиною відповідно до вимог законодавства України]/ [ au fost sacrificate și carcasele lor sunt admise pentru consumul uman, în conformitate cu legislația Ucraineană]/ [were slaughtered and their carcasses are fit for human consumption in accordance with Ukrainian legislation]

(<sup>1</sup>) або/și/or [були забиті на бієні після проведення передзабійного огляду, за результатами якого тварини були визнані придатними до забою для споживання людиною відповідно до вимог законодавства України]/ [ au fost sacrificate într-un abator după efectuarea unei inspecții ante-mortem și caro, în urma inspecției respective, s-au considerat a fi admise pentru sacrificarea în vederea consumului uman, în conformitate cu legislația Ucraineană]/[were slaughtered in a slaughterhouse, after undergoing ante-mortem inspection, and were considered fit, as a result of such inspection, for slaughter for human consumption in accordance with Ukrainian legislation]

II.1.2 отримана від тварин вирощених на території Республіки Молдова /au fost obținute de la animale care provin de pe teritoriul Republicii Moldova/have been obtained from animals that come from the territory of Republic of Moldova:

a) де протягом останніх 12 місяців на адміністративній території перед відправленням не було зафіксовано випадків віспи овець і кіз /; în cazul în care, în ultimele 12 luni de pe teritoriul administrativ, înainte de expediere nu au fost înregistrate cazuri de variola la ovine și caprine / where for the last 12 months at administrative territory prior to dispatch there have been no registered cases of sheep and goats pox;

b) яка є офіційно визнана МЄБ вільною від ящура без вакцинації/ recunoscut oficial de OIE ca indemnă de febră aftoasă fără vaccinare / officially recognised by the OIE as free from foot-and-mouth disease without vaccination;

c) з господарств, які є вільними від сибірки протягом останніх 3 місяців/ din exploatații care sunt libere de antrax pentru ultimile 3 luni/ from holdings which are free from anthrax for last 3 months;

d) адміністративні території та господарства вільні від скрепи овець, відповідно до вимог Кодексу здоров'я наземних тварин МЄБ. / în cazul teritoriilor administrative și exploatațiilor fără scrapie de ovine în conformitate cu cerințele Codului de sănătate animală terestră OIE/ where administrative territories and holdings free from scrapie of sheep in accordance with requirements of the OIE Terrestrial Animal Health Code.

e) яка вільна від чуми ДРХ протягом останніх 24 місяців /sunt libere de pesta rumegătoarelor mici în ultimile 24 luni/ are free from peste des petits ruminants during the last 24 months.

II.1.3 отримана із тварин, які/au fost obținute de la animale, care /have been obtained from animals, that:

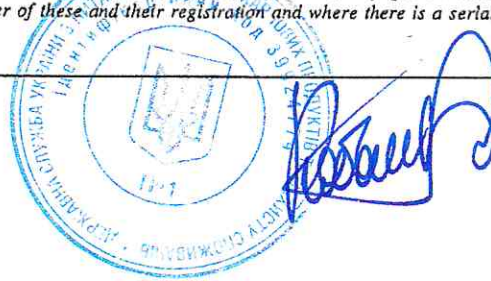
a) утримувались на території країни або регіону походження протягом щонайменше останніх трьох місяців з моменту народження (у випадку тварин віком менше трьох місяців)/ au fost ținute pe teritoriul țării sau regiunii de origine cel puțin în ultimele trei luni de la naștere (în cazul animalelor cu vârsta mai mică de trei luni); /have been kept on the territory of the country or region of origin for at least the last three months since birth (in case of animals less than three months old);

II.1.4 піддана усім необхідним заходам, що забезпечують уникнення забруднення або зараження збудниками захворювань, що можуть передаватись людям або тваринам/ au fost supuse tuturor măsurilor de precauție pentru a evita contaminarea cu agenți patogeni de boli transmisibile omului sau animalelor /have undergone all precautions to avoid no contamination or infection with pathogenic agents of diseases communicable to humans or animals.

Примітки/Note/Notes

Частина I/Partea I/Part I:

- Пункт 1.11 та 1.12 : Назва, адреса та номер затвердження потужності, що виданий компетентним органом/Rubrica de referință 1.11 și 1.12: Nume, adresa și numărul de aprobare și stabilire emis de autoritatea competentă centrală / Box 1.11 and 1.12: Name, address and approval number of establishment, issued by competent authority.
- Пункт 1.15: Зазначити реєстраційний номер(и) залізничних вагонів та вантажних автомобілів, назви кораблів та номери рейсів літаків, якщо останні відомі. У разі перевезення у контейнерах чи коробках – їх загальна кількість та реєстраційні чи серійні номери вказуються у пункті 1.23/ Rubrica de referință 1.15 Numărul de înregistrare (vagoane feroviare sau recipient și camioane), numărul zborului (aeronavă) sau nume(navă), pentru recipiente în vrac se menționează numărul recipientului și al sigiliului în rubrica 1.23. / Box 1.15: Indicate the registration number(s) of railway wagons and lorries, the names of ships, if known, the flight numbers of aircraft. In the case of transport in containers or boxes, the total number of these and their registration and where there is a serial number of the seal it has to be indicated in box 1.23.



<p>- Пункт 1.19: Використовуйте відповідні HS коди Всесвітньої митної організації / Rubrica de referință 1.19 utilizați sistemul și codul (HS), armonizat cu Organizația Mondială a Vămilor/Use the appropriate Harmonised System (HS) code of the World Customs Organisations.</p>	
<p>- Пункт 1.25: Технічне (промислове) використання: будь-яке використання для цілей інших, ніж годування тварин/ Rubrica de referință 1.25 uz tehnic, orice altă utilizare decât pentru consumul animal/Box 1.25: Technical use: any use other than for animal consumption.</p>	
<p><b>Частина II/Part II:</b>  (1) Вибрати потрібне/ Păsați după caz. / Keep as appropriate.  (2) Колір підпису та печатки має відрізнятися від кольору іншого тексту/Semnătura și ștampila trebuie să fie de culoare diferită de cea a textului tipărit./ The signature and the seal must be in a different colour that of the text.</p>	
<p>Офіційний ветеринар/Офіційний інспектор/Medic veterinar oficial sau Inspector oficial/Official veterinarian/Official inspector</p> <p>Прізвище (великими літерами)/Nume(cu majuscule)/ Name (in capitals letters):</p> <p>Дата / Data/Date:</p> <p>Печатка<sup>2</sup>/Ștampila<sup>2</sup>/Stamp<sup>2</sup>:</p>	<p>Кваліфікація та посада/Titlul și calificarea/ Qualification and title</p> <p>Підпис<sup>2</sup>/Semnătura<sup>2</sup>/Signature<sup>2</sup>:</p>

